



CORTE MUNICIPAL

La Ciudad de Fort Worth * 1000 Throckmorton Street * Fort Worth, Texas 76102

NÚMERO DE CAUSA:

ESTADO DE TEXAS	§	EN LA CORTE MUNICIPAL
VS	§	CIUDAD DE FORT WORTH
_____	§	CONDADO DE TARRANT, TEXAS

ADVERTENCIAS SOBRE DETERMINACION DE VIOLENCIA FAMILIAR

Yo, _____, he sido informado de que los siguientes asuntos legales podrían ser afectados por una Determinación Afirmativa de Violencia Familiar, de conformidad con el Artículo 42.013, del Código de Procedimiento Penal de Texas y la Sección 71.004, Código Familiar de Texas:

- La posesión y propiedad de armas de fuego y/o los permisos de armas de fuego (ver Advertencias de Armas de Fuego);
- Derechos de Custodia y Visita con respecto a niños menores;
- Base sobre la cual se puede ordenar la manutención de los hijos en un divorcio;
- Elegibilidad para empleo, incluyendo, pero no limitado a empleos Militares y de Policiales;
- Agravación potencial de los cargos posteriores por Violencia y Agresión Familiar (hasta el delito de 3er grado); y
- Estatus migratorio de ciudadanos no estadounidenses (ver Advertencias de Inmigración)

Por lo presente reconozco que he leído y entiendo los efectos de una declaración de Culpable o No Me Opongo, y es mi deseo declararme Culpable o No Me Opongo en la causa de estilo anterior.

Firmado este _____ día de _____ 20____.

Demandado



CORTE MUNICIPAL

La Ciudad de Fort Worth * 1000 Throckmorton Street * Fort Worth, Texas 76102

NÚMERO DE CAUSA:

ESTADO DE TEXAS

§

EN LA CORTE MUNICIPAL

VS

§

CIUDAD DE FORT WORTH

§

CONDADO DE TARRANT, TEXAS

**ADVERTENCIA DE ARMA DE FUEGO ANTES DE LA DECLARACIÓN, O TRAS LA
CONVICCIÓN POR DELITO MENOR DE VIOLENCIA FAMILIAR**

Yo, _____, demandado en el caso de estilo y número anterior, he sido amonestado por la Corte de lo siguiente en conformidad con el Artículo 27.14, Código de Procedimiento Penal:

"Si usted es declarado culpable de un delito menor que involucra violencia donde usted es o fue cónyuge, pareja íntima, padre o tutor de la víctima o está o estuvo involucrado en otra relación similar con la víctima, puede ser ilegal que usted posea o compre una arma de fuego, incluyendo una pistola o arma larga, o munición, de conformidad con la ley federal bajo 18 U.S.C. Sección 922(g) (9) o Sección 46.04(b), Código Penal de Texas."

"Si tiene algunas preguntas sobre si estas leyes lo hacen que sea ilegal para usted de poseer o comprar una arma de fuego, debe consultar a un abogado."

He leído y entiendo la advertencia anterior de las posibles consecuencias de una condena de un delito menor que involucra violencia familiar, según lo definido por la Sección 71.004, Código Familiar de Texas.

Firma del Demandado/Abogado del Demandado

Firma del Padre/Tutor (de ser aplicable)

Fecha

Fecha



CORTE MUNICIPAL

La Ciudad de Fort Worth * 1000 Throckmorton Street * Fort Worth, Texas 76102

NÚMERO DE CAUSA:

ESTADO DE TEXAS

§

EN LA CORTE MUNICIPAL

VS

§

CIUDAD DE FORT WORTH

§

CONDADO DE TARRANT, TEXAS

ADVERTENCIAS SOBRE EL ESTATUS MIGRATORIA

Soy ciudadano de los Estados Unidos: () SÍ () NO

Si la respuesta a la pregunta anterior es “NO”, yo entiendo que:

1. Tengo el derecho de discutir los efectos o consecuencias de mi declaración de culpabilidad / no me opongo sobre mi estatus de inmigración con un abogado.
2. Al declararme culpable o no me opongo, entiendo que:
 - a. Puedo ser deportado y removido de los EE.UU.;
 - b. Es posible que nunca se me permita entrar o residir en los EE.UU. legalmente;
 - c. Se me puede negar la oportunidad de convertirme en ciudadano naturalizado de los EE. UU., y
 - d. Que podría haber otros posibles efectos adversos en mi estatus migratorio.

Además, reconozco que he leído y/o me han leído, todo el documento.

Reconozco que entiendo los efectos de una declaración de culpabilidad o no me opongo y deseo entrar una declaración de culpabilidad o no me opongo en el caso de estilo anterior.

Firmado este _____ día de _____ 20__.

Demandado

Traductor(a)



CORTE MUNICIPAL

La Ciudad de Fort Worth * 1000 Throckmorton Street * Fort Worth, Texas 76102

NÚMERO DE CAUSA:

ESTADO DE TEXAS

§

EN LA CORTE MUNICIPAL

VS

§

CIUDAD DE FORT WORTH

§

CONDADO DE TARRANT, TEXAS

ESTIPULACIÓN DE LA RELACIÓN FAMILIAR

Mi nombre es _____, y soy el Demandado en el caso del estilo anterior.
Certifico por lo presente que mi relación con la Demandante, _____, es la siguiente:

Definiciones del Código Familiar de Texas:

Según la Sección 71.003, la "familia" se define como individuos relacionados por la consanguinidad o la afinidad, los ex cónyuges unos de otros, los padres del mismo hijo sin tener en cuenta el matrimonio y los padres adoptivos, sin tener en cuenta si esas personas residen juntas.

Según la Sección 71.005, "hogar" se define como una unidad compuesta por personas que viven juntas en la misma vivienda sin tener en cuenta si están relacionadas entre sí. Según la Sección 71.006, esto incluye a una persona que anteriormente vivía en el hogar.

Según la sección 71.0021, "violencia de pareja" significa un acto, distinto de una medida defensiva para protegerse, por un actor que se comete contra una víctima o solicitante de una orden de protección: (A) con quien el actor tiene o ha tenido una relación de noviazgo; o (B) debido al matrimonio de la víctima o solicitante con o la relación de noviazgo con una persona con la que el actor está o ha estado en una relación de pareja o matrimonio.

Reconozco además que esta estipulación puede ser utilizada por la Corte para hacer la Determinación Afirmativa de Violencia Familiar de conformidad con el Artículo 42.013 del Código de Procedimiento Penal de Texas en caso de que me condene por el delito acusado en el número de causa anterior.

Firmado el _____ día de _____, 20_____

Firma del Demandado



CORTE MUNICIPAL

La Ciudad de Fort Worth * 1000 Throckmorton Street * Fort Worth, Texas 76102

NÚMERO DE CAUSA:

ESTADO DE TEXAS

§

EN LA CORTE MUNICIPAL

VS

§

CIUDAD DE FORT WORTH

§

CONDADO DE TARRANT, TEXAS

RENUNCIA AL DERECHO DEL DEMANDADO

Entiendo que estoy acusado de un delito menor.

Entiendo que tengo derecho a:

- Declararme no culpable y exigir al estado que pruebe mi culpabilidad más allá de una duda razonable;
- Tener un juicio ante un juez o un jurado;
- Contratar un abogado;
- Permanecer en silencio;
- Someter testigos a una orden de comparecencia al juicio;
- Que mi juicio sea transcrito por un reportero de la Corte; y
- Si soy extranjero, el derecho a acceder a mi consulado.

Entiendo que, si no soy un ciudadano de los Estados Unidos, una declaración de culpabilidad o no me opongo podría resultar en mi deportación, exclusión de la admisión a este país, o la negación de la naturalización bajo la ley federal.

YO ME DECLARO (marque uno):

_____ **CULPABLE**

_____ **NO ME OPONGO.**

POR LO PRESENTE, YO CONOZCO Y VOLUNTARIAMENTE RENUNCIO A TODOS LOS DERECHOS ANTERIORES.

Firma del Demandado/Abogado del Demandado

Firma del Padre/Tutor

Fecha

Fecha